

**Zeitschrift:** Der schweizerische Republikaner  
**Herausgeber:** Escher; Usteri  
**Band:** 2 (1798-1799)

**Rubrik:** Gesezgebung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Der schweizerische Republikaner

herausgegeben

von Escher und Usteri

Mitgliedern der gesetzgebenden Räthe der helvetischen Republik.

Band II.

Nº. LXXVIII.

Luzern, 20. November 1799.

## Gesetzgebung.

Senat, 15. December.

Präsident: Müret.

Nachfolgender Beschluss wird verlesen:

In Erwägung der Petition des Johannes Erismann von Bümpliz, Kanton Bern, die mit legalen Beweisen begleitet ist, woraus erschlet, daß die zwischen seinem Vater und Mutter versprochene Ehe nach gewohnter Form vollzogen worden.

In Erwägung, daß ob schon diese Heirath von dem vormaligen Senat in Bern, aus dem Grund als nichtig erklärt worden, weil das Civilgesetz dem Vater des Erismann nicht erlaubte, die Tochter seiner Frau zu heirathen, dennoch in dem Spruch nichts wider das lebende Kind enthalten und selbes keineswegs für unehlich erklärt worden ist.

In Erwägung endlich, daß es unmenschlich und ungerecht wäre, den über diesen Gegenstand stillschweigenden Spruch auf eine Art auszulegen, die dem Kind nachtheilig und seinen Rechten zuwider ist;

Hat der grosse Rath nachdem er die Urgenz erklärt, beschlossen:

Dass der Johannes Erismann als ehlicher Sohn von Christ. Erismann und Catharina geborne Gfeller, solle anerkannt seyn, und dass er in dieser Eigenschaft das Recht habe, das hinterlassene Vermögen seiner Eltern zu erben; und überhaupt alle Rechte der ehlichen Kinder zu genießen. Hierbei sind nichts desto weniger die durch einen dritten von dem Tage dieses Beschlusses gesetzlich erworbenen Rechte vorbehalten.

Zäslin findet diesen Beschluss von dem früher über diesen Gegenstand verworfenen, nicht verschieden, und einzigt in dem Considerant abweichend. Lang glaubt hingegen, der Beschluss sey wesentlich verändert; die erste Resolution wollte dem Gesetz rückwirkende Kraft geben, hier bringt die letzte Phrase diesem vor. Er rath also entweder zur Annahme oder zur Verweisung an die ältere Commission.

Barras muß ungefehr eben die Gründe wiederholen, die er gegen den früheren vorgetragen hat. Das Kind verlangt seine Legitimation; als Dispense kann

solche der Gesetzgeber ertheilen; aber hier wird das Kind als ehlich erklärt; dies ist ein Urtheilspruch und der grosse Rath nimmt sich ein Recht aus, das ihm nicht zukommt. Zwischen einem legitimen und einem legitimirten Kinde, ist ein grosser Unterschied. Zweitens wiederholt der grosse Rath: die Ehe sey nach gewohnter Form vollzogen worden. Das ist nicht wahr; die Ehe ist ungültig, den Gesetzen denen der Vater des Erismann unterworfen war, zuwider — im Elsaß vollzogen worden. Er außer kann nur Dispensation von einem alten Gesetze in dem Beschlusse finden, wie wir deren für Ehen zwischen Geschwisterkindern viele gaben. — Aber er nimmt einen Redaktionsfehler wahr, um deswegen er verworfen will. Schneider stimmt der Meinung von Barras, ganzlich bei. Münger spricht für Annahme; er findet keine rückwirkende Kraft mehr in dem Beschluss. Scherer hält ihn für gleich mit dem früher verworfenen, und will ihn darum wieder verworfen. Augustini als ein Zögling des Rechts, stimmt dem Lehrer in der Jurisprudenz, Barras bei; er will eine Commission oder lieber sogleich verworfen. Meyer v. Arbon versichert, seine Jurisprudenz bestehe in Gerechtigkeit und Billigkeitsliebe; der frühere Hauptverwaltungsgrund war, daß die langst verheilte Erbschaft des Vaters dem Kinde zugesprochen ward, welches unendliche Prozesse veranlaßt haben würde. Diesem Fehler ist man aber abgeholfen und er stimmt zur Annahme. Lüthy v. Langnau ist gleicher Meinung, und bemerkt noch, daß bisher über den Stand des Kindes nirgends ist abgesprochen worden, was doch geschehen muß; die Resolution thut es auf eine gerechte und billige Weise. Kubli findet den Beschluss sehr von dem früheren verschieden und annehmlich; die Rechte jedes dritten werden dadurch bis auf den Tag des Gesetzes bewahrt. Baucher ist gleicher Meinung. Frössard stimmt zur Commission und näherer Untersuchung der Thatsachen. Diethelm verwirft den Beschluss, weil er nicht zugeben will, daß ein vor der Copulation gebornes Kind, erblich erklärt werde. Buxler ebenfalls, er wird niemals zur Gleichmachung zwischen ehlichen und unehlichen Kindern stimmen. Stämpfer spricht für, Duc und Ruepp gegen den Beschluss.

Er wird an eine aus den B. Crauer, Meyer v. Arbon und Genhard bestehende Commission gewiesen, die am Dienstag berichten soll.

Fünf Beschlüsse, welche so viele Abschnitte des Municipalitätenbeschlusses enthalten, werden verlesen, und an die schon bestehende Commission über die Municipalitäten gewiesen.

Eine Legitimationsbewilligung wird zum erstenmal verlesen.

Der Beschluss über den bürgerlichen Stand der unehelichen Kinder, wird wegen Redaktionsfehlern zurückgewiesen.

Zwei Beschlüsse deren wir in der Folge gedenken werden, werden zum erstenmal verlesen.

Ein Schreiben des B. Fochard Kanton Leman, über die Rechte der Fremden in Helvetien, wird auf den Ranglisten gelegt.

Die Discussion über die Friedensrichter wird fortgesetzt.

Zäslin sagt, man dürfe sich keineswegs wundern, daß verschiedene Meinungen und verschiedene Gesichtspunkten über diesen Gegenstand obwalten; wollte er allein auf seinen Kanton Rücksicht nehmen, so waren demselben vielleicht Friedensgerichte überflüssig, eben so möge das in einigen andern Kantonen der Fall seyn; — allein wir müssen nicht auf einzelne Theile des Vaterlands Rücksicht nehmen, sondern auf das Ganze; ein Theil derselben ist von Prozeßsucht angesteckt und Advokaten preiß gegeben; es ist Pflicht der Gesetzgebung, dagegen zu wirken. — Gerade die Gründe die man wider den Beschluss aufstellt, werden bei näherer Beleuchtung meist als Gründe für denselben erscheinen. — In allen Obliegenheiten der Municipalitäten liegt durchaus kein richterliches Amt, auch wäre solches gewiß nicht für sie schriftlich; sie untersuchen wohl Polizeivergehen, weisen dieselben aber für den Richter und entscheiden nie als solcher. — Er schließt mit einigen Bemerkungen über die Petition des Distrikts Meilen; — er hat sie mit den Empfindungen die ihr Patriotism verdient, angehört, zwar kann er der geäußerten Behauptung nicht bestimmen, daß die Meinung eines Distrikts für die der ganzen Republik gelten könne; aber die in derselben gut auseinander gesetzten Gründe, werden uns bei genauerer Erdäurung eben auch zur Annahme des Beschlusses bewegen.

Hoch: Ein Friedensgericht soll der Armen Trost und der Bedrängten Zuflucht seyn; aber der Beschluss will einen Zwickel zwischen die Distriktsgerichte und den Friedensrichter werfen, indem er Friedensgerichte verlangt. Worauf die Friedensgerichte ihren Spruch gründen, darauf können es auch die Distriktsgerichte thun. Das Friedensrichteramt sollte dem Municipalitätspräsidenten übertragen werden, ohne richterliche Kompetenz; jede Parthie könnte sich dazu nach eignem Belieben Vermittler wählen. Helvetiens meiste Ein-

wohner werden der Petition des Distrikts Meilen beistimmen. — Er rath zur Verwerfung.

Müller beantwortet die zwei Gründe der Majorität der Commission, und stimmt zur Annahme. Das Vaterland ist so arm an tauglichen Männern für das Friedensrichteramt gewiß nicht. Wenn es wahr ist, daß die Trennung der Gewalten die erste und größte Stütze der Rechte des Volkes ist, so muß sie auch zwischen Friedensgerichten und Municipalitäten beobachtet werden; das Gegenteil könnte die gefährlichsten Folgen haben. — Auch soll der Friedensrichter in seinem Amt alljährlich bestätigt werden können, die Municipalität hingegen, wird abgeändert.

Die etheln findet die Resolution zum Wohl der Gemeinden, besonders deren auf dem Lande, abgefaßt, die vom Distriktsgericht mehrere Stunden entfernt sind; die Friedensgerichte werden auch Aufklärung unter dem Volk kraftig befördern helfen; die Kosten des Staats werden sie vermindern und nicht vermehren, indem sie die Sitzungen der Distriktsgerichte vermindern; er will annehmen.

Meyer v. Arbon stimmt der Verwerfung bei, indem er zwar Friedensrichter, aber solche mit den Municipalitäten vereinigt, will; man sagt, beide seien unvereinbar, und giebt doch zu, daß Friedensrichter aus den Municipalitäten gewählt werden können: dieses ist offenbarer Widerspruch; wollte man junge Leute zu Friedensrichtern nehmen, so würde man dem Vaterland seine Vertheidiger rauben. Bis die Friedensrichter mit den Municipalitäten vereinigt sind, wird er keinen Beschluss über jene annehmen; man hat gestern gesagt, der Senat könnte nur aus Laune einen zum zweitenmal vom grossen Rath mit Ueberlegung gefaßten Beschluss verwerfen; wann aber der grosse Rath unsere Gründe der Verwerfung kennt und dennoch auf seiner Meinung beharrt, so können wir ihm den gleichen Vorwurf machen.

Reding stimmt zur Verwerfung und vorzüglich der Meinung von Barras bei. Es ist nicht die Frage ob wir Friedensrichter wollen, sondern ob wir den gesuchten, verwortern, dem Volke unverständlichen Entwurf, annehmen wollen. Er schätzt Gelehrsamkeit, aber der Staat würde unsreitig mehr Vortheile aus ihr ziehen, wann sie sich dem Geiste unsers Volkes mehr nähren, mehr humanisiren wollte. Unser Volk kennt die Constitution noch wenig, und wir liefern ihm in gelehrtten Rüssäzen Gesetze, die zum Theil aus fremden Gesetzbüchern zusammengesetzt sind. — Die vorzüchliche Vorstellungsschrift von Meilen, könnte zu einem weit zweckmässigeren Entwurf dienen. — Er sieht die Schwierigkeiten der Vereinigung mit den Municipalitäten gar nicht ein.

Mittelholzer: Die Grundsätze die B. Rabl schon vorgelesen, B. Reding aber so eben vor mir über diese Materie aufgestellt, und die von der zürcherischen Gemeinde Meilen, eingesandte Petition, welche ich als

ein Meister von bescheidener Kenntniß und guten wahr-patriotischen und gemeinnützigen Denkungsart verehre, sollten nach meinem Ermessen keinen Zweifel mehr übrig lassen, was über den Vorschlag des grossen Raths, Friedensgerichte einzuführen, selbe auf die Art einzuführen, wie der Beschlüß vor unseren Augen liegt, zu thun seyn werde. — Ich will, weil es vor mir in bereits zwei langen Sitzungen von einem grossen Theil, und besonders von der Commissionsmajorität schon genug gesagt ist, kein Wort mehr über den Abschnitt des Beschlusses selbst reden, wie konstitutionswidrig, wie kostspielig, wie praktisch unausführbar, folgsam wie verwerflich er seye, sondren Bürger Senatoren, ich finde mich nur noch schuldig die Thatsache anzuführen, daß ich bei meiner jüngsten Reise durch einen beträchtlichen Theil unserer Republik, in Städten, auf dem Lande, von Authoritäten, ja ich darf es sagen, den allgemeinen lantnen Wunsch angehört habe, den unthunlichen kostspieligen Grundsatz über Errichtung der im Wurf liegenden Friedensgerichte zu beseitigen, und dagegen das Friedens- oder vielmehr das Partheienvereinigungsgeschäfte auf eine simple Art an die Municipalitäten zu übergeben; ich entspreche aus voller Überzeugung dem Volkswunsche, weil dieser Wunsch nichts weniger als konstitutionswidrig, aber gewiß gemeinnützig seyn wird.

Bürger Senatoren, wenn es Ernst ist, die Prozesse zu vermindern; wenn es Ernst ist, den Landmann in seine zweitläufige und folgsam kostspielige Handel mehr zu verwickeln, bitte doch die richterliche Instanzen nicht zu vermehren, wobei der Landmann durch Aufmunterung von Sachwaltern und vielmals sogar von Individuen stufenweis höherer Richter selbst von einer Appellation zur anderen, gereizt werden kann. — Ich kann aus Erfahrung reden, daß wenig Instanzen, daß summarische Prozedur die Prozesse vermindern. — Ich bin bekanntlich aus dem ehemaligen Kanton Appenzell Inner-Rhoden, wo die Regierungsform vor der Revolution keine pure, sondern eine wahre representative Demokratie gewesen, wo beinahe alle Grundsätze der 1791 helvetischen Konstitution schon Jahrhunderte befolgt wurden, einzigt den Föderatismus und die Bereitstellung mehrerer Gewalten ausgenommen. Da konnte kein Prozeß, und wenn er zu 1000 belangte, mit Bezugnahm und Antrag eine Louis'dor kosten. Die erste Instanz ware der kleine Rath, just in der Form der einzigen Distriktsgerichte, wo keine Advokaten, keine schriftliche Memorialien zugelassen werden, die Partheien würden mündlich angehört, bis jeder Theil zufrieden, getrost hinter dem Schrank weggang, in Schuldforderung, Rechnungssachen, Kaufen, Schimpf- und Schelten, Beschädigungen, kurz jedesmal was die erste Antwort: trachtet euch bis um nächsten Rathstag selbst zu vereinigen, der Rath gab aus seinem Mittel, oder auf Verlangen könnten die Partheien jedesmal selbst wählen, jedem Theil einen Beistand zur

Vereinigung die man Thätiger nannte, wofür jede Parthei 34 fr. bezahlen mußte, aber auch nicht mehr bezahlen durfte; und ich darf behaupten, die Hälfte der Partheien würden gütig ausgeglichen. Sehet da die wahren Friedensrichter! — Bei der zweiten und letzten Instanz ward öfters die gleiche Form beobachtet, und ich behaupte, daß im Durchschnitt von der zweiten Instanz in einem Jahr nicht 10 Prozesse, alle Gattungen eingeschlossen, mit dem richterlichen Spruch abgethan werden müsten. 15 bis 16,000 Menschen also in einem ganzen Jahr nicht 10 appellirte Richtersprüche, und alle zusammen nicht 10 Louis'dor verprozessirt. Ich glaube die Resultate solcher Gerichtsprocedur sollten auch für die vereinigte Republik in Zukunft gefallen; brauche man nun die gleiche Mittel, und sie werden gewiß gleiche Wirkungen bringen. Ich verwerfe aus allen Kräften den Beschlüß.

R a h n stimmt nach den Grundsätzen der Minorität zur Annahme; er will über das angeblich konstitutionswidrige in dem Beschlüß einige Bemerkungen machen. Barras hat gestern wahrscheinlich machen wollen, das frankische Direktorium und der B. Ochs hatten vielleicht gute Gründe gehabt, die Friedensrichter und die Municipalitäten in unsere Constitution nicht aufzunehmen; er glaubt das auch, aber er erklärt sich diese Gründe ganz anders als Barras; denn er hält zu bedenken, daß der B. Ochs auch Theilhaber der wichtigen Einladung des Direktoriums war, um die Friedensrichteranstalt möglichst zu befördern; der einzige Grund warum der B. Ochs und das frankische Direktorium die Friedensrichter nicht in die Constitution aufnahmen, war vermutlich, weil sie sich mit organischen Anstalten gar nicht befassen wollten. — Auch er hat die Petition des Distriktes Meil u. mit vielen Vergnügen gehört, er kennt selbst eine Menge rechtsschaffner, patriotischer, aufgellärter, selbst gelehrter Bürger in diesem grossen Distrikte; dennoch erlaubt er sich eine Bemerkung dabei zu machen: wenn irgendwo Distriktsgerichte nothwendig waren, so ist es in dem grossen Distrikte Meilen von etwa 1700 Seelen, der bis dahin durch 5 Obervögte regiert und wo dennoch der Rechtsgang oft noch sehr aufgehoben ward; durch Friedensrichter würde nun unbedingt das Distriktsgericht sehr erleichtert werden; die Municipalitäten werden in dem Wohlstand des bevölkerteren Distriktes, Polizeigeschäfte genug haben, so daß sie unmöglich den Geschäften der Friedensrichter zugleich noch obliegen könnten. — Wenn von Kosten einer Staatseinrichtung die Rede ist, so ist immer die Erfüllung von drei wichtigen Gesichtspunkten dagegen zu erwägen: (1) Beförderung des Nationalwohlstandes; diese wird unzweiflig durch Verminderung der Prozesse erhalten werden; (2) Beförderung der Moralität; auch sie hängt von Verminderung der Prozesse und der Prozesssucht nicht wenig ab; (3) wird, glaubt er mit Usteri, das Friedensrichteramt eine sehr gute Schule, für künftige

Gesetzgeber, Vertreter und Richter seyn. — Man hat gesagt, in jedem einzelnen Fall könnte das Friedensgericht durch einzeln dazu gewählte Männer besorgt werden; — dies wäre nichts neues; aber die Erfahrung hat gezeigt, daß solche Männer ohne alle richterliche Gewalt auch wenig ausrichteten; — die Pfarrer haben solche Vermittler häufig zu seyn versucht, was nicht seyn sollte.

Burkard stimmt zur Annahme.

Käflechere unterscheidet drei Meinungen im Se- nat; die so den Beschluss annehmen will; die ihn verwirft, weil sie den Munizipalitäten das Friedensrichteramt geben möchte, endlich die gar keine Friedensrichter verlangt. Er fürchtet sehr, die beiden letzten Meinungen werden zu einem Ziele führen, und glaubt daher, alle die aufrichtig Friedensrichter haben wollen, sollen sich zur Annahme vereinigen. — Er zeigt die Unvereinbarkeit des Municipal- mit dem Friedensrichteramt in vielen Fällen. — Er bezüglichwünscht diejenigen, so keine Friedensrichter wollen, weil ihr Kanton das Bedürfnis derselben nicht fühlt, aber er führt ihnen zu Gemüth, daß gewiß zwei Drittheile von Helvetien solche sehnlich verlangen, und daß wenn eine verhältnismäßige Repräsentation vorhanden ware, auch zwei Drittheile dieser Versammlung dafür stimmen würden; er erwartet mit ihm, die Mehrheit werde sich durch keinen Local- und Kantonsgeist leiten lassen, und dem Wunsch von zwei Drittheilen Helvetiens nicht widerstreben.

Godmer glaubt der langen Diskussion ein Ende machen zu können; er freut sich über das Lob, das besonders Neding und Mittelholzer der Petition von Meilen ertheilt haben; auch daß einige, die zwar zur Annahme der Resolution stimmten, dennoch der Petition mit Auhm erwähnt haben, — obgleich man dies vor Alters hieß: einem den Spek durch den Mund ziehen. — Gewissensfreiheit sei einer der ersten Artikel der Konstitution. — Vor 3 Jahren hörte man die rechtschaffenen Männer, die uns gegenwärtig die Petition senden, nicht, weil Gewissensfreiheit gehemmt war. Nun wären wir im ähnlichen Falle, wenn man der einfachen Rede kein Gehör schenken wollte.

Scherer stimmt zur Verwerfung, weil wir dem Willen des Volks folgen und nicht widersprechen sollen, wenn er gerecht ist, und sollte die Petition von Meilen es nicht seyn?

Stockmann ist gleicher Meinung und fügt hinzu, der 84ste §. der Konstitution beweise, daß Vereinigung der Friedensrichter und Munizipalitäten nicht konstitutionswidrig sey, weil jener § Jusiz und Polizei in einem Ministerium vereint.

Schneider hält auch Friedensrichter und Munizipalitäten für sehr vereinbar und verwirft den Beschluss.

Meyer von Arau auch; er glaubt die Annahme würde dem Vaterland zu großem Schaden und Nachtheil gerichten.

Lüthy von Langnau spricht wiederholt für den Beschluss.

Pfyffer: Weitläufige und kostspielige Prozesse sind eines der großen Übel, daß den meisten bürgerlichen Gesellschaften noch anhängt. In vielen Theilen Helvetiens ward diese Plage ganz gefühlt; wie konnte es anders an Orien seyn, wo bestechliche Richter und ein Heer raubgieriger Advokaten und Schreiber von der Menge und Dauer der Prozesse lebten und sich das mit bereichert; um einer Kleinigkeit willen ward ein Prozeß angehoben, und er endigte mit dem Ruin der Familien, mit dem Ruin ganzer Gemeinden. Die Errichtung einer Gewalt also, deren Hauptbestimmung es wäre, Prozesse in ihrem Anfang, ohne schriftliche Aufsätze, ohne Advokaten, ohne Kosten beizulegen, die zugleich über Streitigkeiten, die eine geringe festzusezenne Summe nicht übersteigen, in erster und letzter Instanz entschiede, die endlich eine Polizei- und Strafgesetzgebung über Frevel, Beschimpfungen und kleinere Vergeschenungen ausübe, und so durch stete Aufsicht, durch leichte aber schnelle und unnachlässliche Abhandlung, Rücksicht auf Sicherheit in kleinen Bezirken handhabte — die Errichtung einer solchen Gewalt, sage ich, ist Pflicht für den Gesetzgeber, und eine wahre Wohlthat für das Volk: sie ist eine Schutzwehr des Armen gegen jeden Druck der Ungerechtigkeit des Reiches, der Mächtigen; sie ergänzt eine Lücke der Konstitution, und weit entfernt eine Last für die Nation zu seyn, dürfte sie eher eine Quelle von Ersparnissen seyn; denn durch Schlichtung vieler anhebenden Prozesse, werden der Sitzungen in dem Distriktsgericht viel weniger seyn, wie B. Lüthy von Langnau sehr wohl bemerkte hat. Und wäre die Einführung dieser Gewalt auch noch mit einigen Kosten verbunden, so wären sie gegen ihren entschiedenen und überwiegenden Nutzen in keiner Ansicht zu sezen. Diese Gewalt aber der Munizipalität übertragen, wäre dem Geist der Constitution ganz entgegengeworfen; wäre eine Häufung von Verrichtungen, die immer getrennt seyn sollen; wäre Einführung einer Dorfsdespotie, die, wenn sie gleich nur in einem kleinen Bezirk wirkt, doch nicht weniger drückend und fühlbar ist; deau wahrlieb unsres ehemaligen Dorfgeschworenen waren kleine Herren, sie waren in ihrer Volkgewalt mehr von dem Armen als dem Reichen gefürchtet; nicht weniger Oligarchie herrschte in Dorfschaften als in Städten; Dorföligarchie war ein Ring der grossen aristokratischen Retsche, die zumal den Armen umschlang, der alle Lasten der Gesellschaft in ungleichem Verhältniß gegen den Reichen trug; B. Gesetzgeber, wir wollen gewiß Dorf-aristokratie so wenig, als Städtearistokratie aufstellen machen. Eilet also, B. Gesetzgeber, die wohlthätige Gewalt der Friedensrichter einzuführen; überall wo sie eingeführt ist, wird sie vom Volke gesegnet; mit Einrichtung dieser Anstalt, so wie mit der Organisation der Munizipalitäten hätte man, wie mich dünkt,

anfangen, statt endigen sollen. Dadurch wären dem Volke die Vortheile der neuen Ordnung der Dinge gleich fühlbar geworden; denn die moralischen Vortheile, die anschaubaren Vortheile der Veredlung des Nationalcharakters, der Erweckung eines wahren Freiheitssinnes, als eine Wirkung des Nationalunterrichts, sind für den Vaterlandstreund ein Werk der Zeit, eine herrliche Aussicht in ferne Zeiten, die das Volk in seinem jetzigen Zustande mit seinen beschränkten Blicken noch nicht zu erreichen vermag. Indes fühlt es noch den Druck wirklicher Uebel, die man doch hätte heben können; treibt nicht noch die Chikanen ihr ganzes Unwesen in mehrern Theilen der Schweiz, zumal in dem ehemaligen Kanton Bern? Erwähst nicht noch der geringste Prozeß zu ungeheuren Kosten? Schriften und Advokaten sind sie nicht noch die drückendste Abgabe für den Bürger, der sein Eigenthum, seine Ehre gegen ungerechte Angriffe zu schützen hat! Man hat neuerlich Gleichförmigkeit der Taxen für Pässe eingeführt, aber Einführung gleichförmiger und gemässigter Taxen im Prozessen, Abschaffung des Advokaten- und Schreiberunwesens sind sie nicht ungleich dringender? Diese Reformen müßten, nach meinem Ermessen, der Einführung der Friedensgerichte bald nachfolgen, damit das ganze Prozeßwesen eine ganz andere Gestalt gewinne, damit das Volk einen reellen, fühlbaren Gewinn in der neuen Ordnung der Dinge ißt schon und nicht erst in der Zukunft sehen möge; dieß wird wahre Anhänglichkeit für dieselbe in ihm erwecken und zu ihrer Befestigung ausnahmend wirken. Ich stimme daher mit voller Überzeugung zur Annahme der Resolution.

Was die Dunkelheit der Redaktion oder des Styls betrifft, so ist zwar wahr, daß Gesetze in klaren und bestimmten Ausdrücken abgefaßt seyn müssen; aber Dorfs- und Lokalausdrücke sind doch nicht schlicht für die Sprache der Gesetze, und doch müßten die Gesetze in diesen Ausdrücken abgefaßt seyn, um von dem Volk verstanden zu werden, das heißt, es müßten für jede Gegend besondere Ausdrücke für jedes Gesetz statt finden; dann sonst könnte diese allgemeine Verständlichkeit nicht erzielt werden. Es gibt also kein anderes Mittel, als die Gesetze in einer reinen, auten, allgemein gültigen Sprache zu verfassen; was für den großen Volksstaat, für gewisse Gegenenden unverständlich ist, kann in einer Instruktion erklärt, und so die Kunstausdrücke der Gesetze, die unvermeidlich sind, gelehrt werden; dann werden sie bald jedermann fasslich seyn. Ich stimme von ganzem Herzen zur Annahme des Beschlusses.

*Caglioni* stimmt mit Freuden zur Annahme; aber wünscht daß der grosse Rath künftig in seinen Beschlüssen demokratische Deutlichkeit und Einfachheit mit seiner gewohnten Gelehrsamkeit zu verbinden trachte.

*Berthollet* beharrt auf seiner Meinung zu

Verwerfung des Beschlusses; er hat mit Bedauern über die Verhältnisse des Senats zum grossen Rath Neuerungen in der Discussion angebracht, die mit anderen so im heutigen Stuk des schweizerischen Republikaners stehen und deren Publicität er für tadellohaft und unzweckmäßig ansieht, vieles gemein haben. *Bucher* stimmt zur Verwerfung und röhrt Kublis Meinung.

*Augustini* und *Ruepp* sprechen auch für die Verwerfung.

Der Beschuß wird mit 39 Stimmen verworfen. *Bergen* und *Münger* erhalten für 4 Wochen Urlaub.

Am 16. December war keine Sitzung.

Senat, 17. December.

Präsident: *Müret*.

Der Beschuß, welcher dem öffentlichen Anklager bei dem obersten Gerichtshof einen Suppleanten, der zugleich die Stelle seines Secretärs versehe, und einen Copisten giebt, wird verlesen und angenommen.

Eben so derselbe, welcher das Direktorium neuerdings einlädet, die Erscheinung des Tageblattes der Gesetze — nach Vorschrift des Gesetzes zu beschleunigen.

Ein Abschnitt des Munizipalbeschlusses wird zum erstenmal verlesen, und an die bestehende Commission gewiesen.

Die Legitimationsbewilligung des *B. Wattewyl* wird zum erstenmal verlesen.

*Kubli* und *Latflehere* berichten im Namen einer Commission über den 7ten Abschnitt der Organisation des obersten Gerichtshofes, der vom Prozeß gegen Staatsverbrecher handelt. Die Commission rath zur Verwerfung; sie hätte im 74. S näher bestimmt gewünscht, was unter dem begründeten Verdacht zu verstehen sey; den 75 und 76 S hält sie, sowohl den 93 und 97 S der Constitution als der Gerechtigkeit zuwider, indem die Distriktsgerichte übergeangen werden und es ganz überflüssig ist, ehe das Kantonsgericht gesprochen hat, an den Obergerichtshof die Akten des Prozesses zu senden, und dadurch unschuldige Angeklagte sehr lange im Gefängnis schmachten müßten. Im letzten S hätte sie gewünscht, daß da die Gesetze in Helvetien noch sehr verschieden sind, der Obergerichtshof gehalten wäre, nach den menschlichsten und dem Angeklagten günstigsten zu sprechen.

*Lüthi v. Sol.* glaubt von den Distriktsgerichten könne hier gar nicht die Rede seyn; die Constitution spricht von Kantonsgerichten allein, weil sie von Suppleanten spricht, welche jene nicht haben. *Latflehere* beharrt auf der entgegengesetzten Auslegung, die er für den Angeklagten von großer Wichtigkeit

hält. Fornerod spricht gegen den Beschluss. Zäslin und Grauer ebenfalls; der letztere bemerkt, der 93 § der Constitution werde durch den 97 § deutlich nach welchem das Kantonsgericht in erster Instanz über Staatsverbrechen spricht. Ruepp und Schneidler sprechen in gleichem Sinne.

Der Beschluss wird verworfen.

Die gleiche Commission berichtet über den 8 Tit. der Organisation des Obergerichtshofs, der von dem Verfahren gegen die Glieder der obersten Autoritäten handelt. Sie bemerkt verschiedene Kleinigkeiten, die sie verändert gewünscht hätte, rath aber dennoch zur Annahme, um so eher, da wirklich ein solcher Prozeß vor dem Obergerichtshofe hängend ist.

Fornerod findet, der Beschluss sei von der größten Wichtigkeit und trage deshalb darauf an, die Discussion für 2 Tage zu vertagen. — Dieser Antrag wird angenommen.

Die nämliche Commission berichtet über den 9ten Titel jener Organisation, der von dem Verfahren gegen Mitbeschuldigte der Glieder der obersten Gewalten handelt. — Sie rath zur Annahme, weil die ganze Organisation provisorisch ist, obgleich bei dem vorgeschriebnen Verfahren, es verwegene Schurken geben könnte, die Repräsentanten als Mitschuldige angeben würden, nur damit sie die Vortheile dieser Prozeßform genießen könnten. — Die Discussion wird ebenfalls vertagt.

Der Beschluss welcher den 54 Art. des Gesetzes über die helvetische Miliz zurücknimmt, in soweit er die Bestimmung des Uniformrockes und Lederwerkes betrifft; ferner verordnet, die helvetische Infanterie, welche sich neu kleidet oder gekleidet wird, soll gleiche Röcke tragen, wie dieseljenigen der helvetischen Legion sind, nemlich: der Not von dunkelblauem Tuch, mit aufstehendem scharlachrotem Kragen, gleichen Aufschlägen auf den Ermeln, hellgelben Klappen, rothem Hinter, weissen Uniformknöpfen; Patronentaschen und Säbelgehänge oder Riemen sollen von weissem Leder seyn — wird verlesen.

Ruepp stimmt mit Freuden zur Annahme. Fornerod ebenfalls; er findet in diesem Beschluss den Beweis des Nutzens unserer früheren Discussion über das Militärgezetz und ermahnt also den Senat, niemals gleich nach Verlesung eines Beschlusses zur Annahme zu rufen.

Hoch würde auch mit Freuden annehmen, aber er findet die gelben Klappen (Revers) für den Landmann kostbar, und der Unreinlichkeit sehr unterworfen; überdem ist die gelbe Farbe ohnedem unserm Volke verhaft; er stimmt zur Verwerfung. Läflezere erwidert, die gelbe Farbe dieser Klappen lasse sich sehr leicht durch gelbe Kreide reinlich erhalten.

Grauer möchte aus diesem Grunde auch nicht verzweigen; die delikate Farbe wird desto eher zur Reinlichkeit gewöhnen und es sind dann alle drei Na-

tionalfarben in der Uniform vereinigt. Meyer & Arb. ist gleicher Meinung; er weiß nicht, daß die gelbe Farbe verhaft wäre; sie findet sich ja auch in unserem Costum. Augustini spricht ebenfalls für die Annahme.

Der Beschluss wird angenommen.

Derjenige welcher verordnet, die Hinterlagen welche die so geheissenen ewigen Einwohner oder Hintersassen von Luzern der ehemaligen Regierung geleistet haben, sollen denselben, jedem die seines, herausgegeben und zurückgestellt werden, — wird zum zweitenmal verlesen.

Zäslin will sich zwar der Annahme nicht widersetzen, weil der 19te §. der Constitution, Gerechtigkeit und Billigkeit, das in der Resolution zugestandene, fordert; aber er hätte dieselbe anders abgefaßt gewünscht; so wie sie ist, sieht sie einem richterlichen Spruch ähnlich: es hätte einzigt erklärt werden sollen, daß die Hinterlagen nicht mehr bestehen können, und den Hintersassen überlassen bleiben, sie zurück zu fordern.

Der Beschluss wird angenommen.

Ein Beschluss welcher das Direktorium zum Verkauf verschiedener Nationalgebäude bevollmächtigt, wird zum zweitenmal verlesen.

Meyer von Krau findet darunter das Schloß Brüngg, welches bisher zu einer Art Wachtthurm gedient hat, um bei Feuershüssen durch Rothschüsse die ganze Gegend aufzumahnen. — Auf solche Umstände sollte bey Veräußerungen Rücksicht genommen werden, damit die Nation nicht in der Folge genöthigt sey, einen Wachter hinzusetzen, der mehr koste als das Ganze einträgt. Kubli will zwar hoffen, das Direktorium werde nicht ohne Vorsicht bei allen selchen Veräußerungsverschlägen verfahren; indeß wünsche er, der große Rath würde auch in Stand gesetzt, mit Sachkunde absprechen zu können; dazu würde erforderlich seyn, daß ihm vom Direktorium die eingegangenen Nachrichten vorgelegt würden. Es ist hier auch von der Kanzlei Werdenberg die Rede, und Werdenberg, das ein Distriktsort ist, hat doch außer dem Schloß und der Kanzlei kein öffentliches Gebäude. Er stimmt zur Untersuchung durch eine Kommission.

Stapfer stimmt auch für die Kommission; glaubt aber wir bedürfen keiner Wachtthurme und Larmgeschossens mehr; Nachtwächter und Glockenlauter werden bessere Dienste leisten.

Die Kommission wird beschlossen. Der Präsident ernannt in dieselbe: Stapfer, Kubli, Scherer, Asgag, Bodmer.

Der Beschluss welcher das Direktorium bevollmächtigt, der Gemeinde Stafis im Kanton Freiburg ein Stück Land von 3/4 Jucharten hinter Stafis gelegen und der Nation gehörzend, auf welchem diese Gemeinde ihren Todtenacker anzulegen wünscht, in einem maßigen Preis ohne öffentliche Versteigerung zu verkaufen, wird zum zweitenmal verlesen.

Devebey zeigt an, diese Gemeinde habe längst ein Stück Land für einen Todtenacker gesucht, — und viele Schwierigkeiten gefunden. Das Direktorium habe sucht ihr provisorisch jenes Stück Land, das nach einer ausgenommenen Schatzung 300 Kronen an Werth hat, dazu gestattet. Eine solche Ueberlassung ohne Steigerung sey freilich Ausnahme von der allgemeinen Regel, aber sie zwecke zum allgemeinen Besten und zur Beförderung der Gesundheit des Orts ab; er rath demnach zur Annahme.

Zaslin und Frossard sprechen im gleichen Sinne; der letztere hofft das Beispiel der Gemeinde Stafis werde dazu beitragen, die Todtenacker außer die Stadtmauern zu verlegen.

Mittelholzer widerlegt sich der Annahme; er will keine Ausnahmen von dem allgemeinen Gesetze gestatten, und glaubt die Gemeinde würde eben so wohlfest durch Versteigerung zu dem gewünschten Besitz gelangen können. La Flechere stimmt zur Annahme, weil es wichtig ist, die Verlegung der Todtenacker außer die Städte zu befördern. Fornerod ist gleicher Meinung; er hätte sogar die unentgeldliche Ueberlassung des Ackers gewünscht.

Crauer will keine Lücke ins allgemeine Gesetz machen lassen; zudem weiß er auch nicht, ob das Stückchen Land an einem für einen Todtenacker schicklichen Orte gelegen ist. Devebey giebt über den letzten Punkt befriedigende Auskunft. — Der Beschluss wird angenommen.

Die Gemeinde Chateaud'œx übersendet eine in das Munizipalwesen einschlagende Vorstellungsschrift.

Der Senat schließt seine Sitzung, und nimmt drei Beschlüsse an, von denen der erste das Direktorium bevollmächtigt, den B. Cartier Mitglied des grossen Rathes, als Commissair in den Kanton Solothurn, wegen einigen daselbst vorhandenen Unruhen zu senden. Der zweite einige von der fränkischen Regierung verlangte Abänderungen in der Verkommisß wegen den 18000 Mann Hülfsstruppen, bestätigt; die Abänderungen bestehen darin, daß anstatt helvetische Zahlmeister, fränkische bei diesen Truppen seyn sollen, also die Art. 5, 8, und 10 der Verkommisß in dieser Rücksicht abgeändert werden; daß ferner die Bewaffnung der Truppen (Art. 7.) von der helvetischen Regierung, und nicht von Frankreich geschehen soll. Der dritte Beschluß ladet in Bezug auf diese letzte Abänderung des Verkommisßes, das Direktorium ein, den abgeänderten 7ten Art. dahin anzulegen, daß die Waffenlieferung sich nicht weiter ausdehne, als die helvetischen Arsenale zu liefern im Stande sind.

Nach Wiedereröffnung der Sitzung erhält Thörig für 6 Wochen Urlaub.

Senat, 18. December.

Präsident: Muret.

Usteri berichtet im Namen einer Commission über den Beschluß, welcher die Errichtung eines Nationalarchivs und einer Bibliothek für die gesetzgebenden Räthe enthält, und rath zur Annahme desselben. (Der Bericht ist bereits abgedruckt, S. 1)

Der Beschluß wird angenommen.

Die nämliche Commission berichtet über den Beschluß, der einige vorläufige Bestimmungen über die Organisation jener Instanzen enthält, und rath zur Verwerfung desselben. (Auch dieser Bericht findet sich S. 1)

Genhard kann nicht zur Verwerfung stimmen; er findet es vielmehr sehr zweckmäßig, daß es nur einer Commission des grossen Rathes zukommen soll, die Correspondenz der Bibliothek und des Archivs zu führen, weil der grosse Rath allein die Initiative hat; warum sollte der Senat dann auch noch eine Commission ernennen.

Usteri antwortet, daß hier weder von einer Initiative noch von einer eignen Commission des Senats, sondern einzig davon die Rede, daß die Commissarien beider Räthe für sich und ohne Dazwischenkunft einer Commission des grossen Rathes, die Correspondenz des Archivs und der Bibliothek führen sollen. Zaslin stimmt dieser Meinung bei, zumal die Commission des grossen Rathes vermöge der Constitution nicht beständig daurend seyn können.

Der Beschluß wird verworfen.

Crauer berichtet im Namen einer Commission über den Beschluß der die Legitimation des B. Erizsmann, Kantons Bern, enthält. Die Commission ist in ihren Meinungen getheilt; die Majorität rath zur Annahme, weil sie keine rückwirkende Kraft, und auch keinen richterlichen Spruch mehr in dem Beschlusse findet.

Genhard bezeugt, daß er die Minorität bilde, und zur Verwerfung rath; mit Schmerz vertheidigt er alte Gesetze die die Unschuld drücken; aber um des allgemeinen Wohls willen müssen sie, bis neue vorhanden sind, respektiert werden. Auch gehört die Entscheidung der Sache nicht für die Gesetzgebung, sondern für die richterliche Gewalt.

Meyer v. Arb. glaubt, da selbst die alten Regulierungen von harten Gesetzen Dispensation ertheilten, so sey kein Grund vorhanden warum wir nicht das nämliche thun dürfen.

Augustini behauptet, es sey ein Grundsatz ewiger Wahrheit, daß wo das Gesetz, daselbst auch die Gerechtigkeit ist; oft schon hat er selbst Leidern geweint über das unglückliche Schicksal unehlicher Kinder; aber nie wird gerechtes Mitleiden ihn zu einem ungerechten Spruch verleiten. Der Beschluß ist dem Ges-

sehe zwieder, und also ungerecht. — Die Resolution erklärt, das Kind sey ehlich; sie legitimirt dasselbe keineswegs. Legitimation geschieht entweder durch eine nachfolgende Ehe, oder durch ein Patent der Hohheit; die erstere macht fähig ohne Testament zu erben; die zweite thut dieses nicht. Die Regierung kann jene erstere Fähigkeit nicht geben; dennoch will die Resolution es thun. Dieser dilemmatische Vernunftschluss ist unwiderstehlich. — Uebrigens behauptet er auch, die im Elsaß vollzogene Ehe der Eltern sey ungültig gewesen; vor 20 Jahren als die königlichen Gesetze noch in Kraft waren, bestand im Elsaß das Gesetz, nach dem bis ins 2te Grad inclusive keine Ehe statt finden durfte. Wäre die Ehe aber auch im Elsaß erlaubt gewesen, so wird sie dadurch noch nicht gerechtfertigt, sonst könnte jeder Bürger, der die Gesetze seines Landes übertreten will, in ein anderes Land gehen, wo dieselben nicht bestehen, jene verlegen, und ungestraft zurückkommen. Er stimmt zur Verwerfung.

Mittelholzer stimmt Augustini bei; er sagt, in seiner Gegend seyen viele unehliche, keine unehliche Kinder gewesen, jene finden sich überall, diese nirgends, wo Freiheit und Gleichheit herrschen. — Was nun den gegenwärtigen Fall betrifft, so können wir das Urtheil von Bern nicht cassiren. Unehliche Kinder erblich zu erklären, wird die Gesetzgebung nicht gefinnt seyn; sie würde dadurch alle Moral über den Haufen werfen. Endlich steht die Resolution mit sich selbst im Widerspruch, wann sie sagt, der Bittsteller soll seine Eltern erben können, während das Erbe des Vaters längst vertheilt ist.

Zäslin findet, da die Resolution das Recht jedes andern schütze, so sollen wir Humanität im Auge haben, und das unschuldige Kind, die Fehler seiner Eltern nicht büßen lassen; er stimmt zur Annahme.

Böxler findet, daß hier keine rechtmäßige Ehe vorhanden war, und verwirft darum den Beschlus.

Lüthy v. Sol. erklärt, es sey um die Frage zu thun, ob Chrißmann als ehlicher Sohn seiner Eltern angesehen werden könne; um dieses zu entscheiden, muß man wissen, ob eine wahre Ehe vor sich gegangen, und dafür müssen die vorhandenen Gesetze zu Rathe gezogen werden. — Urtheilen nun, ob ein einzelner Fall unter dem Gesetze stehe, heißt richten, und dieses gehört nicht dem Senat zu. — Die Resolution erklärt den Sohn ehlich, und schützt aber zugleich alle von einem dritten bis dahin gesetzlich erworbenen Rechte. Was heißt diese Ausnahme? Sobald die Ehe nichtig erklärt worden, so hatten die Verwandten von Vater und Mutter ausschließlich dem Sohne, das Recht zu erben erhalten, und dieser konnte keinen Pfennig fordern. — Im alten Athen war es erlaubt, seine eigne Schwester zu heirathen; gesetzt nun, der Chrißmann hatte in einem Land wo eine solche Heirath als Blutschande angesehen wird, Erlaubniß dazu gesodert; sie wäre ihm mit Abscheu

verweigert worden; er wäre nach Athen gegangen, und hätte die Heirath vollzogen; der Sohn einer solchen Ehe wäre in sein väterliches Land zurückgekommen, und hätte gesagt, ich bin ehlich und verlange zu erben, die Gesetze von Athen verstatuet meinem Vater die Heirath mit seiner Schwester; — zweifelsohne würde man ihm geantwortet haben, so gehe nach Athen und erbe daselbst. — Die Ehe ist ein Civilcontract mit dem Staat gewisse Vortheile verbindet. — Man spricht von Humanität und Menschenliebe, aber ich bitte diese nicht nur auf den unehlichen Sohn, sondern auch auf die unschuldigen Verwandten auszudehnen. Es ist ein gefährlicher Grundsatz, wenn die Regierung die Glückseligkeit jedes einzelnen befördern zu wollen, sich zur Maxime macht, das kann und soll sie nicht; aber wann sie jeden bei seinen Rechten schützt, und stets Gerechtigkeit übt, dann wird dadurch auch jeder seine Glückseligkeit von selbst finden. — Er verwirft den Beschlus.

Schneider stimmt mit vollem Herzen den gesetzlichen und religiösen Grundsätzen die Lüthi geäußert hat, bei, und wundert sich über den Leichtsinn der Majorität der Commission. Wir sind hier um alles meine auf Gerechtigkeit gegründete Gesetze zu machen, und nicht Gesetze für einzelne Partikularen. Er verwirft den Beschlus mit grosser Verachtung.

Crauer behauptet, es sey hier nicht um Recht, sondern um ein grausames altes Bernergesetz zu thun, und man könne auch durch allzugespitzte Gerechtigkeit, grausam seyn.

Kubli räth froh zur Annahme, denn das Chorgericht von Bern bezeugt, daß über den Stand des Kindes noch nicht sey abgesprochen worden; bis dahin könnte man ihm also auch nicht sagen, es sey unehlich. Sollte die neue Regierung es nun dazu machen wollen.

Barras wiederholt seine früheren Gründe gegen den Beschlus.

Bodmer bezeugt, Lüthi habe so gründlich geredet, daß man nichts dagegen haben könne, wenn man die Sache nach dem Gesetz betrachtet; was er selbst aber dagegen hat, ist aus dem Evangelium genommen. Es fallen ihm nämlich die Worte ein: die Ehe ist ehlich bei allen. — In einer unsrer gegenwärtigen ähnlichen gelehrten Discussion über die Strafe eines Ehebruchs, sagte einst der Stifter unsrer Religion: Wer ohne Sünde ist, der hebe den ersten Stein auf, und alle giengen dahin; er nimmt den Beschlus an.

Der Beschlus wird mit grosser Stimmenmehrheit verworfen.

Der Senat schließt seine Sitzung, und nimmt einen Beschlus an, der das Direktorium bevollmächtigt einige dem Kloster Mariastein Kantons Solothurn, zustehende Domainen zu verkaufen. —